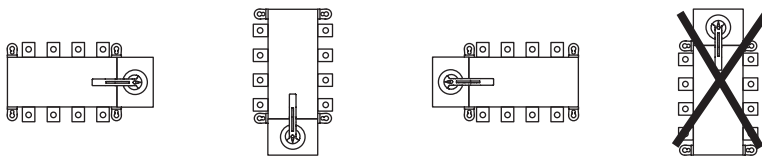
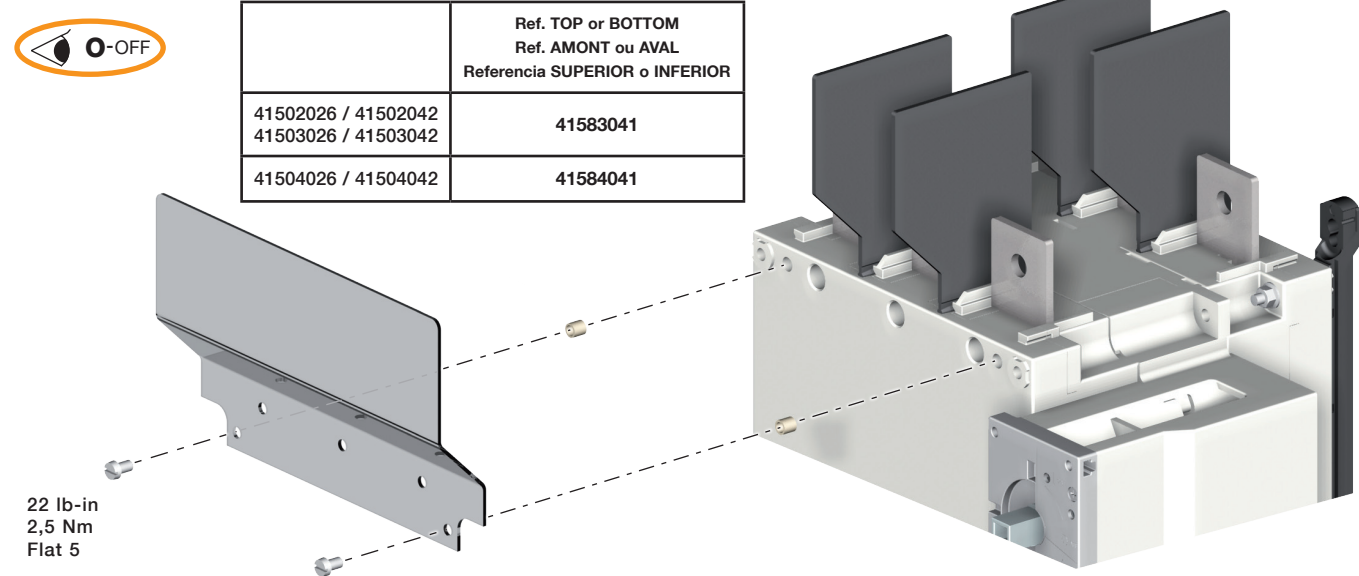


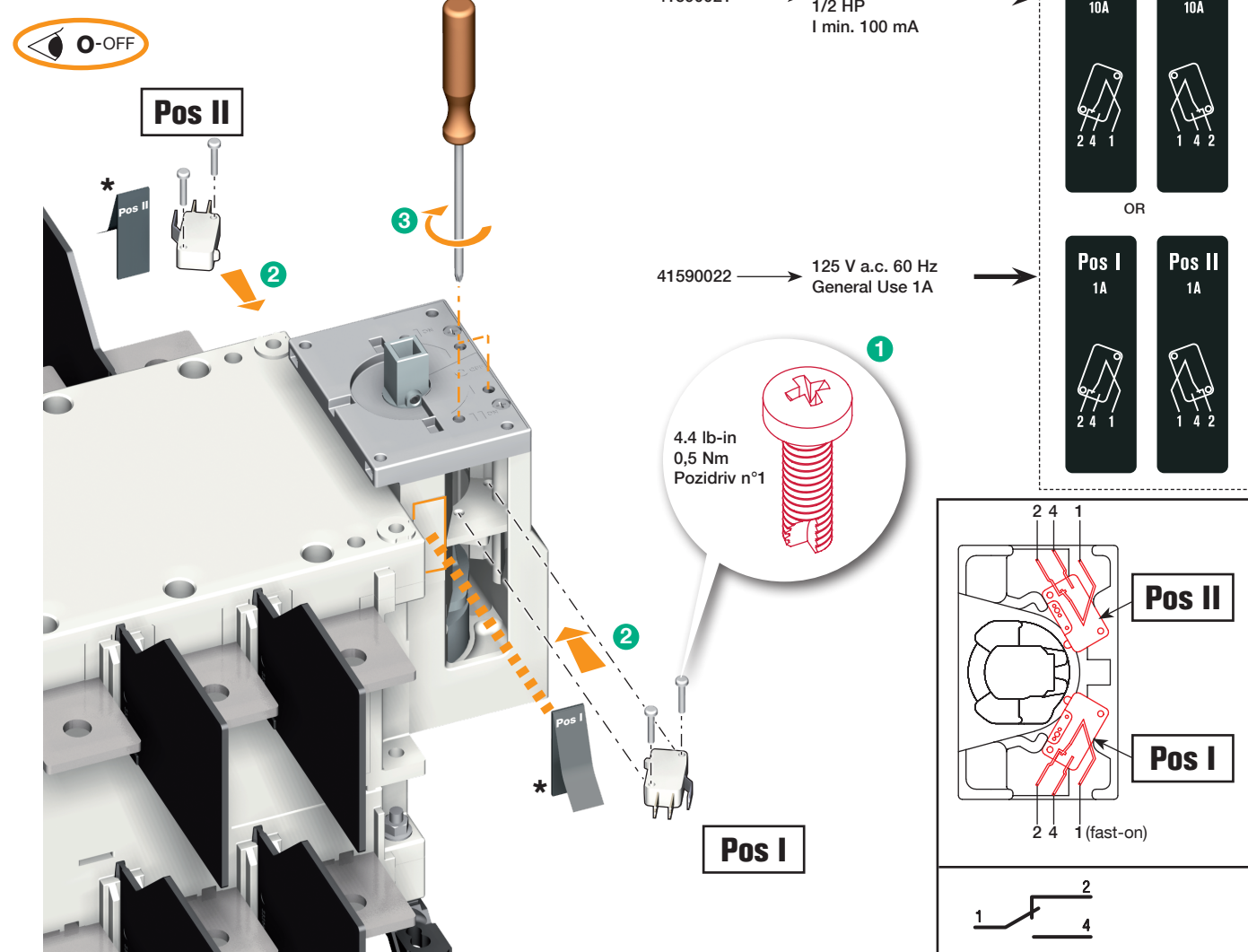
Mounting orientation
Sens de montage
Sentido de montaje



Mounting of terminal covers
Montage des capots
Montaje de los Cubrebornes



Mounting of auxiliary contacts
Montage des contacts auxiliaires
Montaje de los contactos auxiliares



SIRCOVER UL 1008 260A - 400A

MANUAL TRANSFER SWITCH

⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

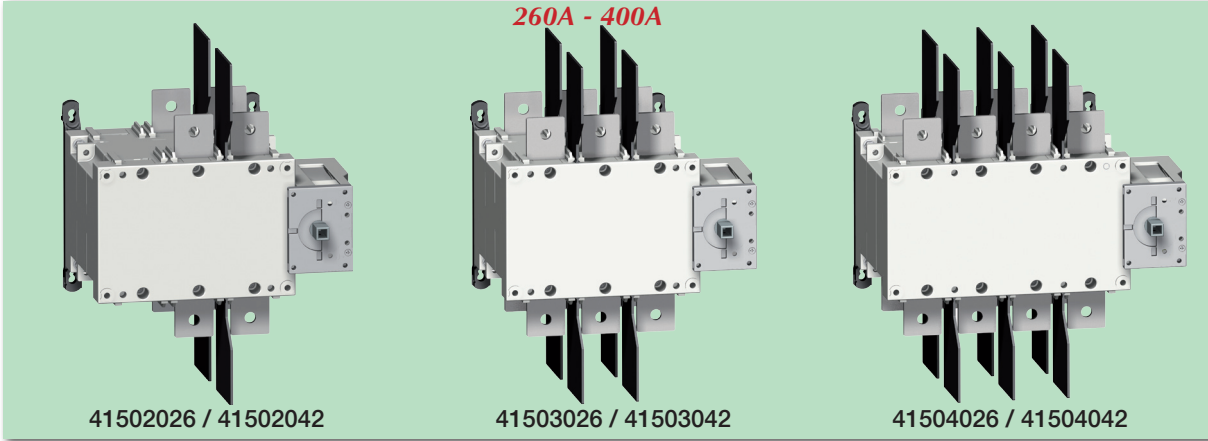
- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves

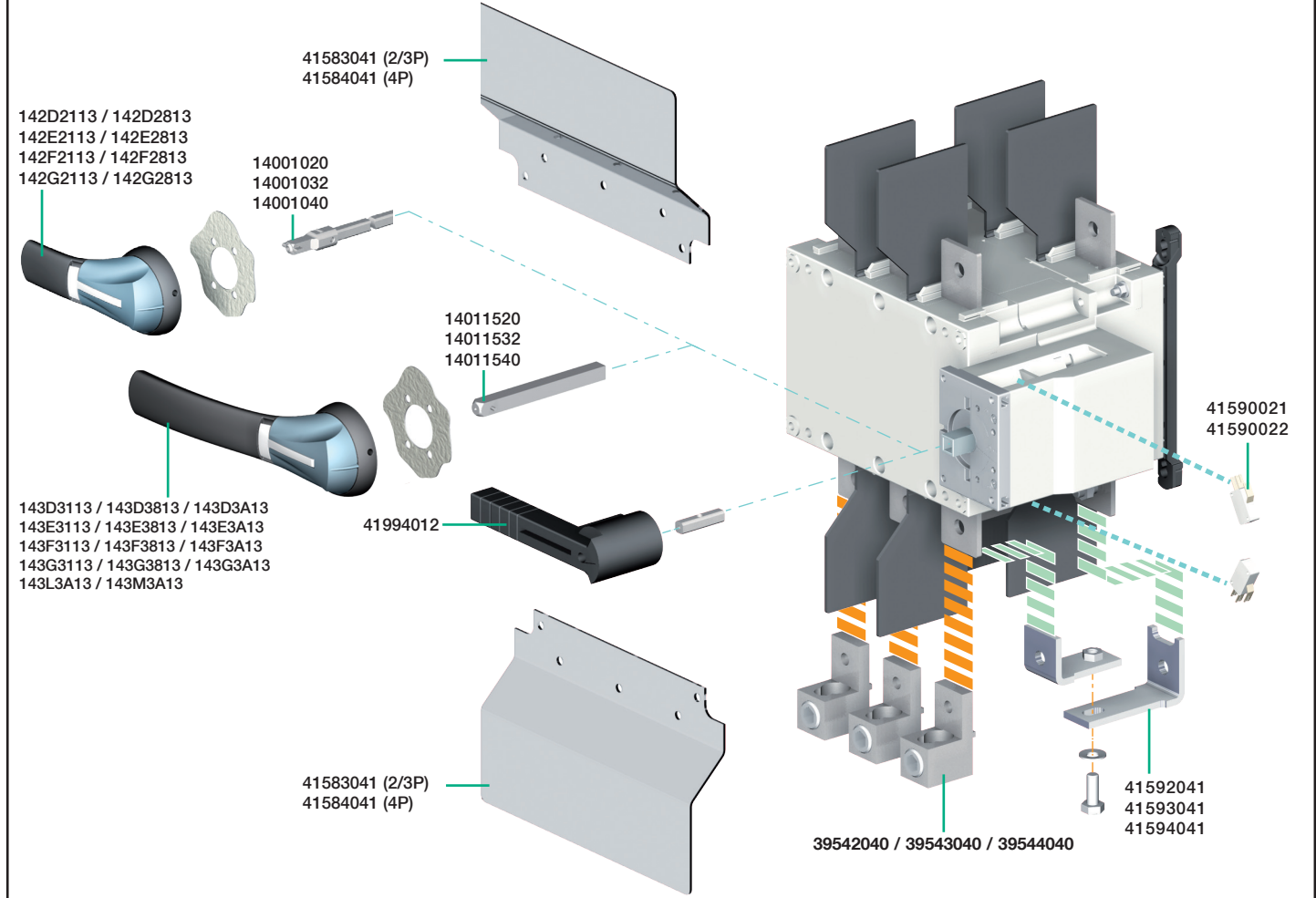
TENSION PELIGROSA

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
- Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.



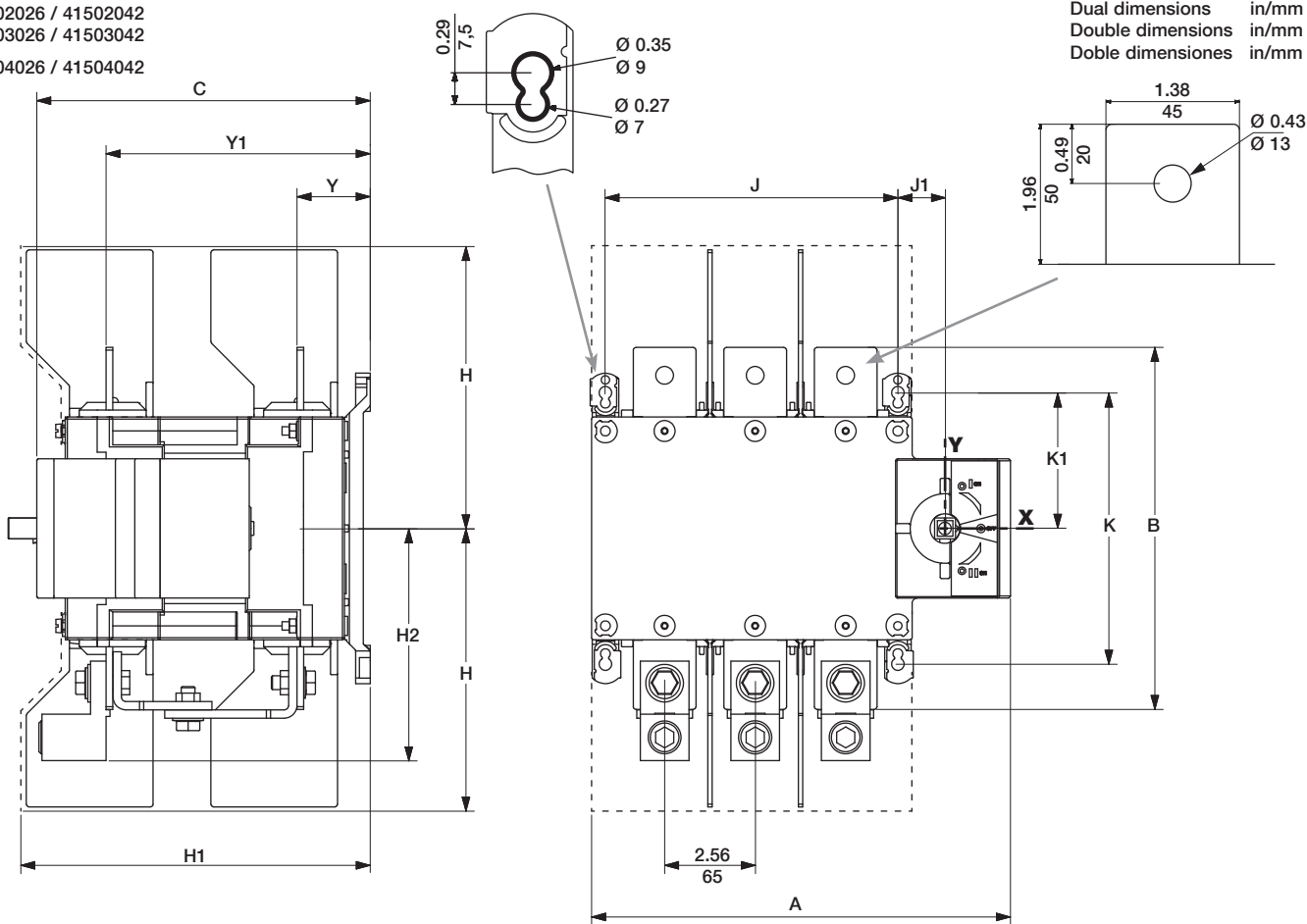
Switch and accessories
L'interrupteur et ses accessoires
El interruptor y sus accesorios



Keep the instruction sheet, it is necessary for the mounting of the accessories.
Ne jetez pas cette notice : elle sera nécessaire pour le montage des accessoires.
No tirar ésta noticia, porque es necesaria para el montaje de los accesorios.



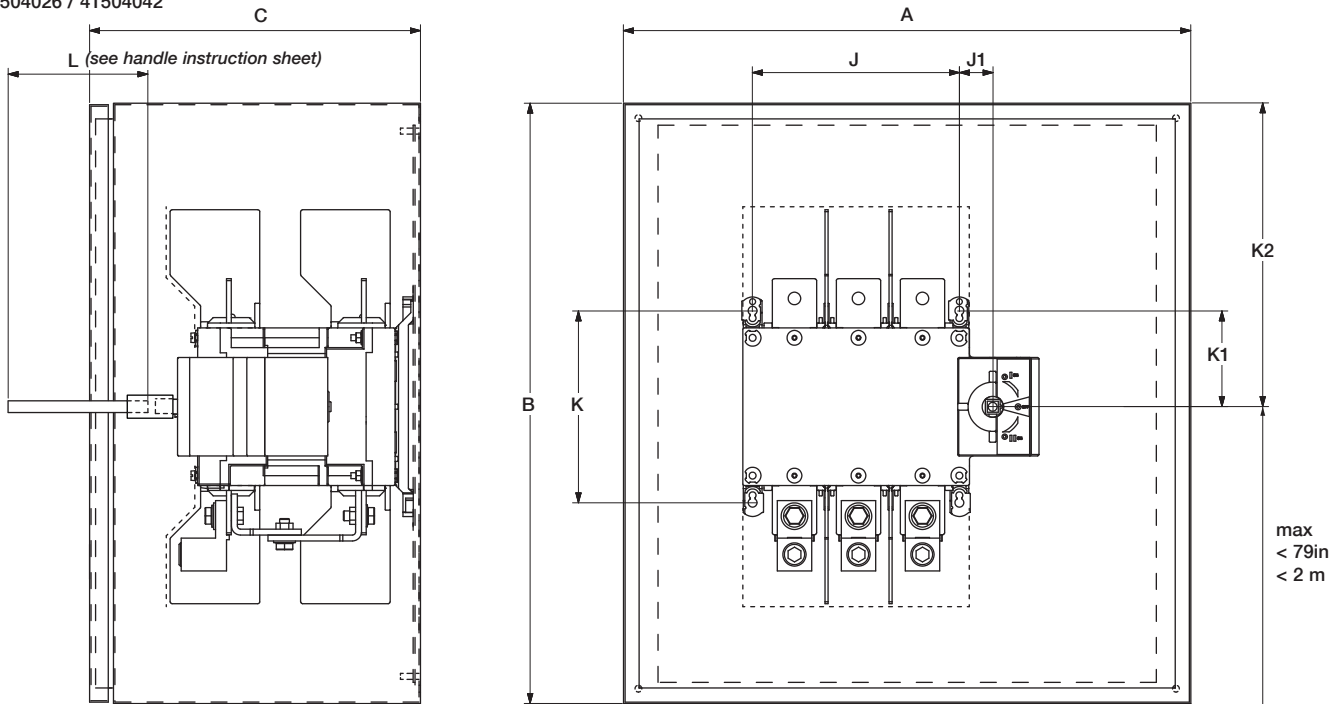
- 1 41502026 / 41502042
41503026 / 41503042
- 2 41504026 / 41504042



	A		B		C		H		H1		H2		J		J1		K		K1		Y		Y1	
	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
1	11.85	301	10.23	260	9.41	239	8	203	6.51	165,5	6.53	166	8.26	210	1.37	35	7.67	195	3.84	97,5	2.04	52	7.48	190
2	14.21	361	10.23	260	9.41	239	8	203	6.51	165,5	6.53	166	10.63	270	1.37	35	7.67	195	3.84	97,5	2.04	52	7.48	190

Minimum enclosure dimensions
Dimensions minimum des coffrets
Dimensiones minimas de las cajas

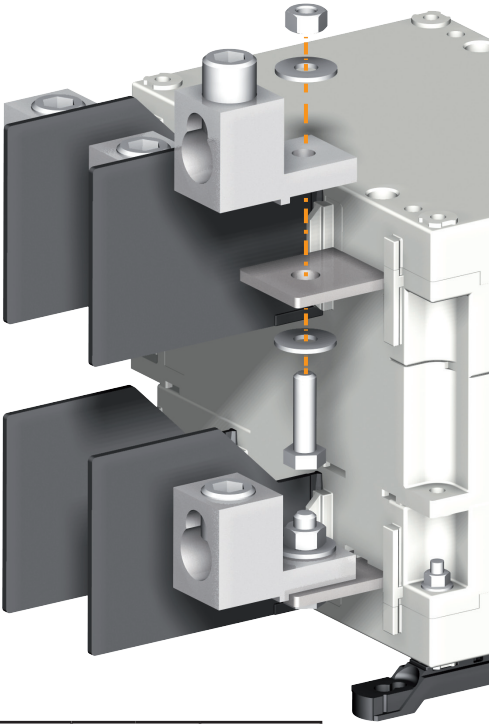
- 1 41502026 / 41502042
41503026 / 41503042
- 2 41504026 / 41504042



		A		B		C		J		J1		K		K1		K2	
		in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm	in	mm
1	2/3P	24	610	30	762	12	305	8.26	210	1.37	35	7.67	195	3.84	97,5	15	381
2	4P	24	610	30	762	12	305	10.63	270	1.37	35	7.67	195	3.84	97,5	15	381

Connection
Raccordement
Conexión

- Lugs
Bornes à cage
Bornes
- USED FOR
UTILISE POUR
UTILIZADO PARA
- 39542040 x3 → 41502026 / 41502042
39543040 x3 → 41503026 / 41503042
39544040 x3 → 41504026 / 41504042



When ordering ensure to order QTY 3 or each lug reference
(2 x for source 1 and source 2 incoming power cables + 1x for outgoing cables)

Ref. lugs Ref. bornes à cage Ref. bornes	Designation Désignation Designación	Quantity per reference. Quantité par ref. Cantidad por referencia	Size / Section Sección (AWG)		Openings per lug. Nombre de points de connexion. Numero de puntos de conexión.	Torque Couple Par de apriete		Size
			min.	max.		lb-in	Nm	
39542040 39543040 39544040	CMC LA630-R	2 3 4	# 4 1/0	600 Kcmil 250 Kcmil	1 2	310	35	17

- Bridging bars
Barres de pontage
pletina de puenteado
- USED FOR
UTILISE POUR
UTILIZADO PARA
- 41592041 → 41502026 / 41502042
41593041 → 41503026 / 41503042
41594041 → 41504026 / 41504042

